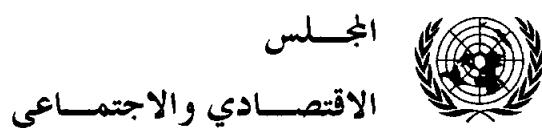


Distr.
LIMITED

E/ESCWA/STAT/2001/WG.1/CP.3
25 May 2001
ORIGINAL: ARABIC



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

ندوة حول احصاءات التجارة الدولية للبضائع
٢٠٠١، ٢١-١٩ حزيران/يونيو

جامعة الدول العربية
ESCWA DOCUMENT NO. 1001/CP.3

**ورقة قطرية
دولة البحرين**

ملاحظة: طبعت هذه الوثيقة بالشكل الذي قدمت به ودون تحرير رسمي. والآراء الواردة فيها هي آراء المؤلف، ولا تمثل بالضرورة آراء الإسكوا.



واقع إحصاءات التجارة الخارجية للبضائع وأهم الصعوبات التي تواجهها

أن أهمية إحصاءات التجارة الخارجية للقطاعين العام والخاص كبيرة جداً حيث تساعد القطاع العام في عملية وضع خطط اقتصادية على أساس سليم تأخذ في الحسبان التعامل التجاري الناتج عن الاستيراد والتصدير وإعادة التصدير وحركة التجارة العابرة إضافة إلى رسم سياسة الترشيد وضبط الاستيراد ، كما تغيد هذه الإحصاءات القطاع الخاص في توفير كل ما يلزم من البيانات حول متطلباته عن هذا النشاط.

لذا أخذ الجهاز المركزي للإحصاء على عاتقه تطوير هذه الإحصاءات وتوفيرها بصورة مستمرة لتشهيل مهمة مستخدميها لإجراء الدراسات والبحوث التحليلية الاقتصادية منها والاجتماعية.

حيث تشمل إحصاءات التجارة الخارجية جميع السلع التي تستورد أو تصدر من وإلى دولة البحرين .

- ١ - طريق الاستيراد أو التصدير.
- ٢ - بلد الاستيراد.
- ٣ - وحدة قياس الكمية.
- ٤ - نوع البضاعة.
- ٥ - رمز البضاعة.
- ٦ - قيمة البضاعة.
- ٧ - بلد منشأ البضاعة.

الصعوبات التي تواجه عملية جمع إحصاءات التجارة الخارجية :

تواجه عملية جمع بيانات التجارة الخارجية في دولة البحرين عدة صعوبات يمكن تلخيصها فيما يلي :

- ١ - عدم إتمام المخلص الجمركي بمتطلبات النظام المن曦 وطرق استخدامه.
- ٢ - عدم تفصيل رموز البضائع في حالة شمول الاستبيان على أكثر من صنف.
- ٣ - عدم تحديد بلد المنشأ بدقة.
- ٤ - عدم وجود فوائر تفصيلية تشرح وتبيّن أنواع البضائع.
- ٥ - عدم الكتابة بخط واضح.

أسلوب جمع البيانات :

- تعد إدارة الإحصاء إحصاءات التجارة الخارجية وفقاً للنظام الخاص لإحصاءات التجارة الخارجية حيث يتطلب هذه النظام أن تستخلص المعلومات الإحصائية من جميع الاستبيانات سواء كانت استيراد أو تصدير بصرف النظر عن تاريخ وصولها للموانئ الجوية والبحرية والبرية ، أو إيداعها في المستودعات الجمركية فيكون تاريخ التخلص هو تاريخ عملية الإجراءات على البضاعة المستوردة أو المصدرة جمركياً.

- يتم في دولة البحرين تطبيق النظام المنسق الإحصاءات الداخلة عبر الموانئ الجوية والبحرية والبرية ، كما يتم استيفاء البيانات الخاصة بنسخة الجهاز المركزي للإحصاء المرفقة مع البيان الجمركي التي يتطلب ملئها من قبل المخلصين الجمركيين والتي تحتوي على البيانات التالية :

- ٦- بعض الفواتير تكتب بلغة البلد المصدر.
- ٧- عدم الالتزام باستخدام وحدات القياس.
- ٨- إعطاء التسهيلات الجمركية التي تؤثر على طبيعة ودقة البيانات.

متطلبات العمل في إحصاءات التجارة الخارجية :

- ١- رفع المستوى الفني للعاملين بجمع بيانات التجارة الخارجية عن طريق الدورات وتبادل الخبرات بين الدول العربية.
- ٢- متابعة ما يستجد من مفاهيم وتعريف وتصانيف تصدر من الجهات المختصة بهذا الشأن.
- ٣- رفع مستوى العاملين بعملية التخلص الجمركي من خلال عمل دورات محلية.
- ٤- التسيق والتعاون بين إدارات الجمارك والأجهزة الإحصائية.
- ٥- وضع القوانين والأنظمة التي تحدد مسؤوليات ومهام العاملين والمخلصين في عملية جمع البيانات التجارية.